



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Έγγραφο συνόδου

A7-0256/2010

30.9.2010

*****I**

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 539/2001 περί του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών, και του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή
(COM(2010)0256 – C7-0134/2010 – 2010/0137(COD))

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

Εισηγήτρια: Tanja Fajon

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * Διαδικασία διαβούλευσης
- *** Διαδικασία έγκρισης
- ***I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- ***II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- ***III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση των αλλαγών στο σχέδιο πράξης γίνεται με **έντονους πλάγιους** χαρακτήρες. Η σήμανση με *απλά πλάγια* απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά τα στοιχεία του σχεδίου πράξης για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα, στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μία γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

Η επικεφαλίδα κάθε τροπολογίας σχετικής με υπάρχουσα πράξη, την οποία το σχέδιο πράξης προτίθεται να τροποποιήσει, φέρει μία τρίτη και μία τέταρτη σειρά που προσδιορίζουν αντίστοιχα την ισχύουσα πράξη και την τροποποιημένη διάταξή της. Τα τμήματα που λαμβάνονται από διάταξη υπάρχουσας πράξης την οποία το Κοινοβούλιο επιθυμεί να τροποποιήσει, ενώ το σχέδιο πράξης δεν έχει τροποποιήσει, σημαίνονται με **έντονους χαρακτήρες**. Ενδεχόμενες διαγραφές που αφορούν τα τμήματα αυτά σημαίνονται ως εξής: [...].

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ	6
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ	8
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ	11

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 539/2001 περί του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών, και του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή (COM(2010)0256 – C7-0134/2010 – 2010/0137(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2010)0256),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294, παράγραφος 2 και το άρθρο 77 παράγραφος 2 στοιχείο (α) της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C7-0134/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294, παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 55 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων (A7-0256/2010),
1. εγκρίνει τη θέση σε πρώτη ανάγνωση αποδεχόμενο την πρόταση της Επιτροπής·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η Ευρωπαϊκή ένωση είναι ένθερμος υποστηρικτής της κατάργησης του καθεστώτος υποχρέωσης θεώρησης διαβατηρίου για τις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων. Η διαδικασία επανένωσης των ανθρώπων της ηπείρου μας θα ολοκληρωθεί μόνο αφού δοθεί η δυνατότητα σε όλους τους Ευρωπαίους να ταξιδεύουν ελεύθερα στα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το καθεστώς υποχρέωσης θεώρησης διαβατηρίου υπήρξε για πολύ καιρό αιτία απομόνωσης των πολιτών των Δυτικών Βαλκανίων.

Η κατάργηση του καθεστώτος υποχρέωσης θεώρησης διαβατηρίου για την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, το Μαυροβούνιο και τη Σερβία τον Δεκέμβριο του 2009 αποτέλεσε σημαντικό βήμα προς την ευρωπαϊκή τους ενσωμάτωση και απέδειξε ότι οι χώρες της περιοχής είναι σε θέση να πραγματοποιήσουν τις αναγκαίες μεταρρυθμίσεις. Η ισχύς ενός καθεστώτος άρσης της υποχρέωσης θεώρησης έχει μεγάλη σημασία για τη ζωή των ανθρώπων καθώς προάγει την εφαρμογή του ιδανικού της ελεύθερης κυκλοφορίας των ατόμων, το οποίο συνιστά ένα από τα θεμελιώδη δικαιώματα στην Ευρώπη.

Θα πρέπει να καταβληθεί κάθε προσπάθεια ώστε να καθιερωθεί στην Βοσνία-Ερζεγοβίνη και στην Αλβανία η δυνατότητα ταξιδίου χωρίς θεώρηση το συντομότερο δυνατόν. Πρέπει επίσης να θυμόμαστε ότι μετά τη διάλυση της Γιουγκοσλαβίας, ύστερα από άγριους πολέμους που άφησαν πολύ βαθιές πληγές στο μυαλό και την καρδιά των ανθρώπων και εκατοντάδες χιλιάδες πρόσφυγες και μετανάστες, οι οποίοι εγκατέλειψαν την περιοχή, παρακολουθούμε την ανάπτυξη μιας νέας γενιάς, αποκομμένης από την ενοποιό και ευημερούσα Ένωση. Θέλουμε πράγματι να κρατήσουμε την πόρτα μας κλειστή στους κοντινούς αυτούς γείτονες, στις χώρες αυτές που κάνουν ό,τι μπορούν για να μας ευχαριστήσουν; Δεν πρόκειται για την παραχώρηση δικαιωμάτων εργασίας ή παραμονής, πρόκειται για το βασικό δικαίωμα του μελλοντικού πολίτη της ΕΕ να ταξιδεύει ελεύθερα στα κράτη μέλη της Ένωσης.

Η Βοσνία-Ερζεγοβίνη και η Αλβανία σημείωσαν σημαντική πρόοδο τους τελευταίους μήνες, μετά από την απόφαση που έλαβε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή τον τελευταίο Ιούλιο, σύμφωνα με την οποία δεν πληρούσαν τους όρους για την ελευθέρωση του καθεστώτος των θεωρήσεων. Η επιβράβευση μόνο ορισμένων εθνών ενδέχεται να οδηγήσει σε αποσταθεροποίηση της περιοχής και να διαιρέσει την περιοχή σε ακόμη μικρότερα πολιτικά και εθνοτικά κομμάτια. Για αυτόν τον λόγο είναι απαραίτητο να μην χαθεί άλλος χρόνος. Οι κυβερνήσεις τους εργάστηκαν σκληρά τους τελευταίους μήνες, έτσι ώστε να διορθώσουν τα λάθη τους και τις καθυστερήσεις τους και να επιτύχουν τα ποιοτικά πρότυπα των γειτονικών τους χωρών.

Η εισηγήτρια υποστηρίζει την πρόταση που υπέβαλε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή τον Μάιο για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 539/2001 όπου λαμβάνεται υπόψη η πρόδος που σημειώθηκε κατά τη διάρκεια των τελευταίων μηνών στο διάλογο που ξεκίνησε με την Αλβανία και τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη σχετικά με την ελευθέρωση του καθεστώτος των θεωρήσεων και στοχεύει να μεταφέρει αυτές τις δύο χώρες από το παράρτημα Ι (κατάλογος τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών) στο παράρτημα ΙΙ (κατάλογος τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή). Η εισηγήτρια δεν πιστεύει ότι υπάρχει ανάγκη για κάποια τροποποίηση στο παρόν σχέδιο έκθεσης, καθώς επιθυμεί η διαδικασία να διεκπεραιωθεί ομαλά και γρήγορα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Πρέπει να διασφαλίσουμε ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο – μετά από τη δέσμευση που ανέλαβε μαζί με το Συμβούλιο στην κοινή δήλωσή τους το Νοέμβριο του 2009 να «εξετάσουν κατεπειγόντως πρόταση για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 539/2001 όσον αφορά την Αλβανία και τη Βοσνία Ερζεγοβίνη»– θα λάβει όλα τα απαραίτητα μέτρα για να επεξεργαστεί την πρόταση της Επιτροπής το ταχύτερο δυνατόν και ελπίζουμε ότι το Συμβούλιο θα δεσμευθεί να επιτύχει τον ίδιο στόχο.

Η παροχή της διαβεβαίωσης ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση θα χορηγήσει το δικαίωμα ταξιδιού χωρίς θεώρηση και στις δύο χώρες, και ιδίως στην Βοσνία-Ερζεγοβίνη, στο πολύ άμεσο μέλλον –έως το φθινόπωρο του 2010– θα μειώσει τον κίνδυνο αύξησης της εθνοτικής και πολιτικής αστάθειας, θα ενισχύσει την πολιτική και οικονομική συνεργασία στην περιοχή και θα αυξήσει την λαϊκή στήριξη για την ΕΕ όπως και τις προοπτικές για ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, θα διευρύνει τους ορίζοντες των ανθρώπων και θα εξαλείψει τις αντιευρωπαϊκές και εξτρεμιστικές δυνάμεις.

Η περίπτωση του Κοσσυφοπεδίου εξακολουθεί να προκαλεί σοβαρές ανησυχίες. Συνιστά το μόνο τμήμα των Δυτικών Βαλκανίων που έχει αποκλειστεί από τη διαδικασία ελευθέρωσης του καθεστώτος υποχρέωσης θεώρησης, και για το οποίο δεν προβλέπεται ούτε καν η προοπτική για διαπραγματεύσεις. Αυτό είναι, βεβαίως, το αποτέλεσμα της διαίρεσης των κρατών μελών όσον αφορά την αναγνώριση ή όχι της ανεξαρτησίας του. Η πολιτική πολυπλοκότητα του προβλήματος είναι κατανοητή, ωστόσο οι άνθρωποι του Κοσσυφοπεδίου δεν θα πρέπει παραμείνουν στη «μαύρη τρύπα» που έχει δημιουργηθεί από αυτές τις διαφωνίες. Θεωρώ ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να ασκήσει πίεση τόσο στην Επιτροπή όσο και στο Συμβούλιο ώστε να βρεθεί τρόπος να συμπεριληφθεί το Κοσσυφοπέδιο στη διαδικασία ελευθέρωσης του καθεστώτος υποχρέωσης θεώρησης το συντομότερο δυνατόν. Έτσι θα προαχθούν και οι απαραίτητες διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει πολιτική ευθύνη να διεκπεραιώσει αυτήν τη διαδικασία. Είναι παράδοξο, 20 χρόνια μετά την πτώση του τείχους του Βερολίνου να υπάρχουν ακόμη «τείχη θεωρήσεων» στην άμεση γειτονιά μας. Αυτό που είναι ακόμη πιο παράδοξο είναι ότι ούτε καν 20 χρόνια πριν, οι άνθρωποι αυτοί μπορούσαν να ταξιδεύουν ελεύθερα. Εάν θέλουμε να ενώσουμε τους πολίτες της ηπείρου μας, θα πρέπει να τους δοθεί η δυνατότητα, ιδιαίτερα μάλιστα στους νέους, να ταξιδεύουν. Πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να επισκέπτονται τους φίλους και τα μέλη της οικογένειάς τους και να σπουδάζουν στο εξωτερικό. Η ελευθέρωση του καθεστώτος υποχρέωσης θεώρησης έχει σημαντικό ψυχολογικό αντίκτυπο στο μυαλό των ανθρώπων. Και δεν πρόκειται για πολιτικούς, επιχειρηματίες ή ανθρώπους που έχουν χρήματα. Εκείνοι έχουν τον τρόπο να ταξιδεύουν στο εξωτερικό. Ενδιαφερόμαστε περισσότερο για τους φοιτητές, τους ανθρώπους που ακόμη αναγκάζονται να στέκονται στην ουρά μπροστά στα προξενία. Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη φέρουν εξίσου την ευθύνη όσον αφορά την ολοκλήρωση της διαδικασίας ελευθέρωσης του καθεστώτος χορήγησης θεωρήσεων στα Δυτικά Βαλκάνια, καθώς ο άμεσος αντίκτυπος που θα έχει στην ποιότητα της ζωής των πολιτών θα συμβάλει στην ενίσχυση των προσπάθειών που καταβάλλουν τόσο τα θεσμικά όργανα όσο και οι πολιτικοί του κράτους και της κυβέρνησης ώστε να πραγματοποιήσουν τις αναγκαίες μεταρρυθμίσεις που θα οδηγήσουν σε μελλοντική προσχώρηση στην ΕΕ.

7.9.2010

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

προς την Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 539/2001 περί του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών, και του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή
(COM(2010)0256 – C7-0134/2010 – 2010/0137(COD))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Sarah Ludford

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ζητεί επίμονα την ελευθέρωση του καθεστώτος των θεωρήσεων για τις χώρες των δυτικών Βαλκανίων. Το καθεστώς αυτό δεν πέτυχε ποτέ το στόχο του, ο οποίος ήταν να εμποδίζει τη διέλευση των εγκληματικών δικτύων. Αυτό που πέτυχε, ωστόσο, ήταν να πλήξει τους απλούς ανθρώπους από τα Βαλκάνια, εμποδίζοντάς τους τόσο να δουν με τα ίδια τους τα μάτια τι αντιπροσωπεύει η Ευρωπαϊκή Ένωση όσο και να συνάπτουν κοινωνικές και επαγγελματικές επαφές στα κράτη μέλη της ΕΕ.

Στις 19 Δεκεμβρίου 2009 καταργήθηκε η υποχρέωση θεώρησης για την είσοδο στην ΕΕ σε τρεις χώρες, τη Σερβία, το Μαυροβούνιο και την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας. Η Αλβανία και η Βοσνία Ερζεγοβίνη δεν συμπεριλήφθησαν στην αρχική πρόταση αν και τον τελευταίο καιρό καταβάλλουν σημαντικές προσπάθειες για να εκπληρώσουν τους στόχους αναφοράς έτσι ώστε να αποκτήσουν το ίδιο δικαίωμα απαλλαγής. Η τρέχουσα πρόταση για ελευθέρωση του καθεστώτος των θεωρήσεων σε αυτές τις χώρες αναγνωρίζει την πρόοδο αυτή και συνιστά σημαντικό βήμα προς τη επέκταση του δικαιώματος εισόδου στην ΕΕ χωρίς θεώρηση σε όλη την περιοχή.

Αυτή η διαδικασία δεν θα πρέπει να σταματήσει στην τρέχουσα πρόταση. Οι πολίτες του Κοσσυφοπεδίου δεν θα πρέπει να μείνουν απομονωμένοι, ως οι μόνοι λαοί των δυτικών Βαλκανίων χωρίς το δικαίωμα να ταξιδεύουν ελεύθερα. Η διευκόλυνση της έκδοσης θεωρήσεων και η τελική ελευθέρωση του καθεστώτος θεωρήσεων θα πρέπει να διευρυνθεί στη χώρα αυτή. Για αυτόν τον λόγο, η Επιτροπή θα πρέπει να αρχίσει τον διάλογο με το

Κοσσυφοπέδιο όσον αφορά τις θεωρήσεις, έτσι ώστε η διευκόλυνση της έκδοσης θεωρήσεων να χορηγηθεί αμέσως μόλις οι αρχές εκπληρώσουν όλους τους δείκτες αναφοράς.

Η Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων καλεί την Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να προτείνει την έγκριση της πρότασης της Επιτροπής.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 539/2001 περί του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών, και του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή
Έγγραφα αναφοράς	COM(2010)0256 – C7-0134/2010 – 2010/0137(COD)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας	LIBE
Γνωμοδότηση της Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	AFET 15.6.2010
Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Βαρόνη Sarah Ludford 23.6.2010
Εξέταση στην επιτροπή	6.9.2010
Ημερομηνία της έγκρισης	6.9.2010
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 41 - : 2 0 : 3
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Gabriele Albertini, Sir Robert Atkins, Dominique Baudis, Bastiaan Belder, Frieda Brepoels, Arnaud Danjean, Μαριεττα Γιαννάκου, Ana Gomes, Andrzej Grzyb, Heidi Hautala, Anneli Jäätteenmäki, Jelko Kacin, Ιωάννης Κασουλίδης, Tunne Kelam, Μαρία-Ελένη Κοππά, Andrey Kovatchev, Barry Madlener, Κυριάκος Μαυρονικόλας, Alexander Mirsky, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Raimon Obiols, Kristiina Ojuland, Pier Antonio Panzeri, Alojz Peterle, Bernd Posselt, Hans-Gert Pöttering, Cristian Dan Preda, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Saryusz-Wolski, Werner Schulz, Adrian Severin, Marek Siwiec, Hannes Swoboda, Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Graham Watson
Αναπληρωτής(ές) παρών(όντες) κατά την τελική ψηφοφορία	Emine Bozkurt, Reinhard Bütikofer, Lorenzo Fontana, Roberto Gualtieri, Baroness Sarah Ludford, Nadezhda Neynsky, Doris Pack, György Schöpflin, Dominique Vlasto
Αναπληρωτής(ές) (άρθρο 187, παρ. 2) παρών(όντες) κατά την τελική ψηφοφορία	Filip Kaczmarek

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 539/2001 περί του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών, και του καταλόγου των τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή			
Έγγραφα αναφοράς	COM(2010)0256 – C7-0134/2010 – 2010/0137(COD)			
Ημερομηνία υποβολής στο ΕΚ	27.5.2010			
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	LIBE 15.6.2010			
Γνωμοδοτική(ές) επιτροπή(ες) Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	AFET 15.6.2010			
Εισηγητής(ές) Ημερομηνία ορισμού	Tanja Fajon 10.6.2010			
Εξέταση στην επιτροπή	23.6.2010	13.7.2010	2.9.2010	28.9.2010
Ημερομηνία έγκρισης	28.9.2010			
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 49 –: 2 0: 0			
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Jan Philipp Albrecht, Roberta Angelilli, Vilija Blinkevičiūtė, Rita Borsellino, Emine Bozkurt, Simon Busuttil, Philip Claeys, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Cornelia Ernst, Tanja Fajon, Hélène Flautre, Kinga Gál, Kinga Göncz, Sylvie Guillaume, Ágnes Hankiss, Anna Hedh, Salvatore Iacolino, Sophia in ‘t Veld, Livia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Timothy Kirkhope, Juan Fernando López Aguilar, Baroness Sarah Ludford, Clemente Mastella, Véronique Mathieu, Nuno Melo, Louis Michel, Claude Moraes, Jan Mulder, Carmen Romero López, Γεώργιος Παπανικολάου, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Csaba Sógor, Rui Tavares, Valdemar Tomaševski, Wim van de Camp, Daniël van der Stoep, Axel Voss			
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Alexander Alvaro, Edit Bauer, Anna Maria Corazza Bildt, Ioan Enciu, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Jean Lambert, Petru Constantin Luhan, Cecilia Wikström, Станислав Илчев, Илияна Малинова Йотова, Мария Неделчева			
Ημερομηνία κατάθεσης	30.9.2010			